

世界
大师
散文坊



「罗斯金散文选」

给女孩们的忠告

丛书主编 冯道如

[英] 罗斯金 著 玄涛 译



江苏文艺出版社
JIANGSU LITERATURE AND ART
PUBLISHING HOUSE

世界大师散文坊



给女孩们的忠告

罗斯金散文选

涛 译

图书在版编目(CIP)数据

给女孩们的忠告: 罗斯金散文选 / (英) 罗斯金
著; 玄涛译. — 南京: 江苏文艺出版社, 2013.5
(世界大师散文坊)
ISBN 978-7-5399-6144-6

I. ①给… II. ①罗… ②玄… III. ①散文集—英国
—近代 IV. ①I561.64

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 062783 号

书 名	给女孩们的忠告——罗斯金散文选		
著 者	(英) 罗斯金		
译 者	玄 涛		
责任编辑	黄孝阳		
丛书主编	冯道如		
特约编辑	占 晖		
文字编辑	朱家许 王奕翔		
出版发行	凤凰出版传媒股份有限公司 江苏文艺出版社		
出版社地址	南京市中央路 165 号, 邮编: 210009		
出版社网址	http://www.jswenyi.com		
经 销	凤凰出版传媒股份有限公司		
照 排	江苏凤凰制版有限公司		
印 刷	南京海院印刷厂		
开 本	890×1240 毫米 1/32		
印 张	7.125		
字 数	130 千字		
版 次	2013 年 5 月第 1 版 2013 年 5 月第 1 次印刷		
标准书号	ISBN 978-7-5399-6144-6		
定 价	22.00 元		

(江苏文艺版图书凡印刷、装订错误可随时向承印厂调换)



读书还应该做标记，以便日后的查阅和引用，就像一个士兵要从军火库取出他需要的武器，或者一个家庭主妇要从储藏室里拿出她需要的香料。

——芝麻与百合



这是一幅描绘科克比朗斯代尔景色的作品，画中有潺潺流动的小溪、幽静美丽的山谷、层峦叠嶂的山峰和远方迷蒙的晨光。

——芝麻与百合



一本有力量的书中也许会隐藏着处处作祟的魔鬼，但永远都不会对一个高尚的女孩造成影响；但是一个作者的空虚无知却会令她烦恼，书中愚蠢的傻话就像一只笑面虎，和蔼可亲却令她堕落。

——芝麻与百合



你们把自己的女儿当作是餐具柜上的装饰品一样
养大，却还要抱怨她们的轻浮。

——芝麻与百合



整个国家不过是一个小小的花园，如果你们同意让孩子们在里面尽情玩耍的话，草坪的大小应该刚刚够而已。

——芝麻与百合



如果换做是希腊人，他们会永远热爱
这些山峰、海湾和蓝色小港，并在其民族
思想中影响深远。

——芝麻与百合



同样地，女人应该在自己的家中，像迷途中的指南针、危难中的镇痛剂和折射美丽的镜子一样；女人也应该走出自己的家门，去处理更加困难、危险、迫在眉睫的局面，拯救满目疮痍的外部世界。

——芝麻与百合



男人的天性就倾向于战斗，他们可以为任何原因发起战斗，或者根本就没来由。

——芝麻与百合



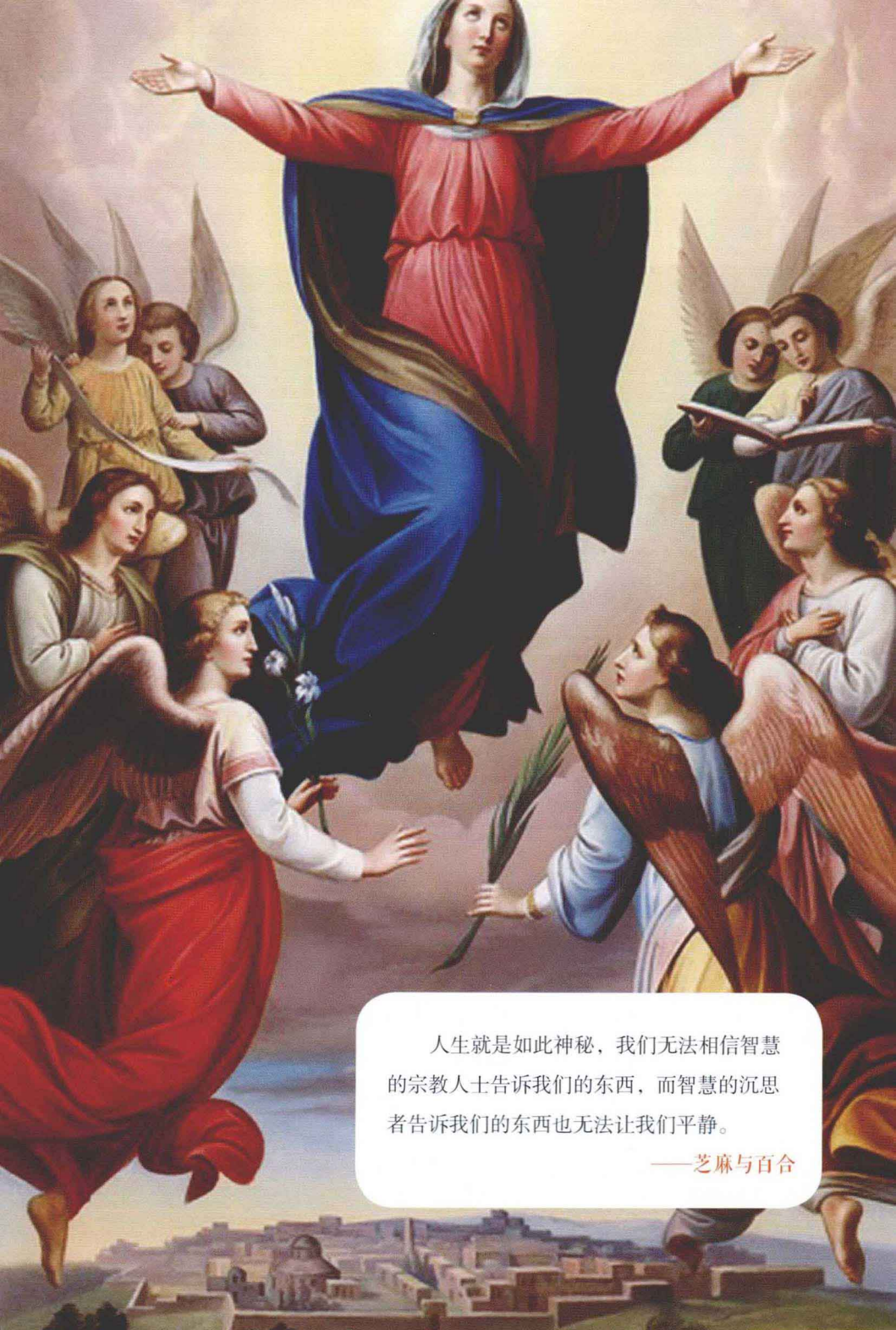
但是，真正令我惊奇的是，看到你们当中那些温柔细心、怀抱婴儿的女人，有着一一种超越一切的、比天堂中的空气还要纯洁、比地球上的海洋还要强大的力量，那是一种神赐的福分，由一整块完美的贵橄榄石制成，哪怕用全世界来交换，她们丈夫也无法舍弃。

——芝麻与百合



好女人的路上确实是洒满鲜花的，
但鲜花是在她们走过之后才开放的，而
不是先为她们铺好了路。

——芝麻与百合



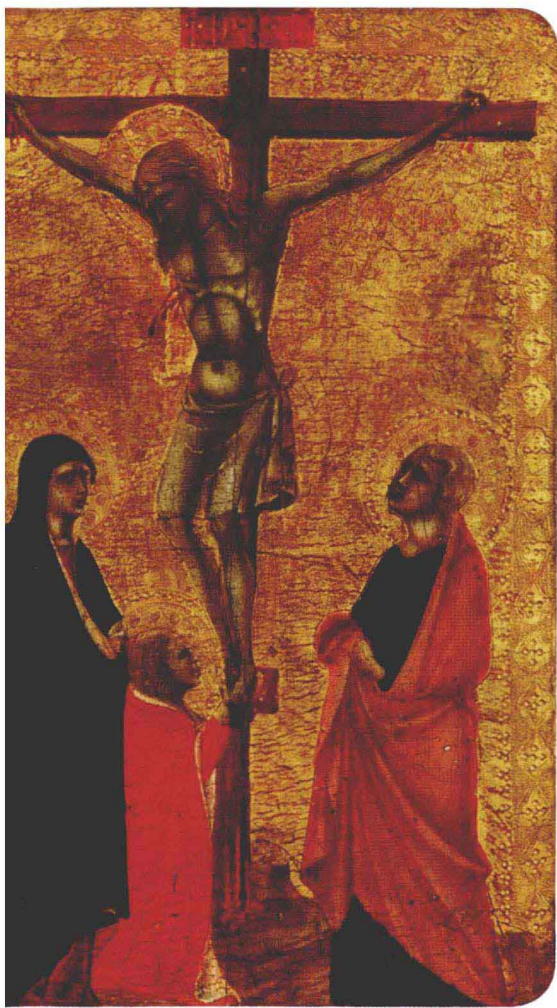
人生就是如此神秘，我们无法相信智慧的宗教人士告诉我们的东西，而智慧的沉思者告诉我们的东西也无法让我们平静。

——芝麻与百合



聚会举办在一座富丽堂皇的宅子里，还带漂亮的花园；孩子们自由地在房间和花园里玩耍，根本不用在乎任何事情，只是无忧无虑地在玩耍和游戏中度过下午。

——芝麻与百合



我们总是高谈阔论，说要承担起对十字架的责任，就好像十字架唯一的坏处就是它的重量，就好像十字架只是一件可以背负的普通物件，而不是用来行刑的。

——芝麻与百合



虽然山谷里的其他平原还是一如既往的郁郁葱葱、欣欣向荣，但是三兄弟的农场却是一片荒芜。

——金水河王